

## DOGOVOR o opravljanju investicijskega svetovanja

### DOHODA o poskytování investičního poradenství

sklenjena na današnji dan, mesec in leto v skladu z ust. § 577 zakona št. 513/1991 Zb., Poslovnega zakonika, v veljavni obliki in zakona o vrednostih papirjih v veljavni obliki, (nadalje v tekstu označena samo kot „Dogovor“)

uzavřená dnešního dne, měsíce a roku v souladu s ust. § 577 zákona č. 513/1991 Sb., Obchodního zákoníku, v platném znění, a zákona o cenných papírech, v platném znění, (dále v textu označována také jen jako „Dohoda“):

#### Pogodbeni stranki / Smluvní strany:

##### EFEKTA CONSULTING, a.s. (d.d.)

zapisana v poslovnem registru okrajnega sodišča v Brnu, oddelek B, vložišče 1388, DŠ: 60 71 70 68  
sedež: BRNO, Křenová 478/72, poštna številka: 60200, Češka republika  
zastopana: z nižje podpisano pooblaščen osebo  
(na eni strani kot tudi samo „OCP“ ali tudi samo kot „Trgovec“)

##### EFEKTA CONSULTING, a.s.

zapsaná v obchodním rejstříku Krajského soudu v Brně, oddíl B, vložka 1388, IČ: 60 71 70 68  
sídl: BRNO, Křenová 478/72, PSČ: 60200, Česká republika  
zastoupená: níže podepsanou oprávněnou osobou  
(na straně jedné jako také jen „OCP“ nebo také jen „Obchodník“)

Ime in priimek(naziv podjetja): <i>Jméno a příjmení (firma společnosti):</i>			
Stalno prebivališče (sedež): <i>Bydliště (sídl):</i>			
EMŠO: <i>Rodné (identifikační) číslo:</i>	Državljanstvo (davčni domicil): <i>Státní občanství (daňový domicil):</i>		
Kontaktna oseba: <i>Jednající osoba:</i>	Številka dokumenta: <i>Číslo dokladu :</i>		
Številka računa pri SCP: <i>Číslo účtu u SCP:</i>	Valuta računa: <i>Měna účtu :</i>		
Podatki o banki (IBAN): <i>Bankovní spojení (IBAN):</i>	Valuta računa: <i>Měna účtu :</i>		
Podatki o banki (IBAN): <i>Bankovní spojení (IBAN):</i>			
Mednarodna številka mobilnega telefona: <i>Mobilní telefon v mezinárodním formátu<sup>1</sup>:</i>			
E-pošta: <i>E-mail:</i>	Fax:		
Številka komisionarske pogodbe: <i>Číslo komisionářské smlouvy:</i>	Faks:		

(na drugi strani kot „Klient“ ali tudi „Stranka“)  
(na straně druhé jak „Klient“ nebo také „Zákazník“)

I. Předmět dohody	I. Predmet dogovora
<ol style="list-style-type: none"> <li>Účastníci této dohody se dohodli, že Obchodník bude Klientovi v rozsahu a za podmínek sjednaných v této dohodě poskytovat investiční službu investiční poradenství týkající se investičních nástrojů podle § 4 odst. 2 písm. e) ZPKT (dále v textu této dohody označována také jen jako „poradenství“)</li> <li>Účastníci se dohodli, že Obchodník poskytne Klientovi</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Stranki tega dogovora sta se dogovorili, da bo Trgovec za Klienta v obsegu in pod pogoji določenimi v tem dogovoru opravljal investicijske storitve - investicijska priporočila, ki so povezana z investicijskimi inštrumenti po § 4 2. odst. črke e) ZPKT (nadalje v tekstu tega dogovora označena tudi samo kot „priporočilo“)</li> <li>Stranki sta se dogovorili, da Trgovec pripravi Klientu priporočilo</li> </ol>

<sup>1</sup> Telefonska številka Klienta določena za avtorizirano komunikacijo z Trgovcem.

<sup>1</sup> Telefonní číslo Klienta určené pro autorizovanou komunikaci s Obchodníkem.

poradenství na jeho žádost nebo z vlastní iniciativy. V případě, že Obchodník navrhne Klientovi poradenství z vlastní iniciativy, je poradenství poskytnuto v okamžiku, kdy Klient příslušné poradenství přijme.

3. Účastníci této dohody se dohodli, že Obchodník bude Klientovi poskytovat poradenství ve vztahu k peněžním prostředkům a investičním nástrojům, které jsou pro Klienta vedeny u Obchodníka, nebo které mohou být nakoupeny za volné peněžní prostředky u vedené u Obchodníka a k tomuto účelu určené, a to v souladu s komisionářskou smlouvou uzavřenou mezi Obchodníkem a Klientem. (dále jen „Komisionářská smlouva“).
4. Uzavření Komisionářské smlouvy je podmínkou účinnosti této dohody. Klient bere na vědomí a souhlasí s tím, že podrobnosti této Dohody upravují nebo mohou upravit všeobecné obchodní podmínky Obchodníka, a ceník Obchodníka, které jsou součástí této Dohody. Klient rovněž bere na vědomí souhlasí, že změny všeobecných obchodních podmínek nebo výpověď této smlouvy budou provedeny postupem uvedeným v Komisionářské smlouvě.

### II. Práva a povinnosti účastníků dohody

1. Obchodník je povinen při poskytování investičního poradenství podle této dohody postupovat v souladu se zákony a jinými právními předpisy upravujícími poskytování investičních služeb, zejména pak v souladu se zásadami poctivého obchodního styku, s odbornou péčí.
2. Klient bere na vědomí a souhlasí, aby Obchodník poskytoval poradenství prostřednictvím svých smluvních zástupců (vázaných zástupců), a to osobně, písemně, elektronicky nebo telefonicky.
3. Obchodník je oprávněn využít pro účely poskytnutí investičního poradenství podle této dohody veškeré údaje o Klientovi, které o něm získal a Klient s tím, aby je Obchodník ve smyslu této Dohody využil, souhlasí.
4. Klient je povinen po celou dobu platnosti této Dohody poskytovat Obchodníkovi potřebnou součinnost nezbytnou k plnění závazků Obchodníka z této Dohody, především sdělit Obchodníkovi všechny skutečnosti, které jsou podstatné k realizaci této Dohody, zejména úplné a pravdivé informace o svých odborných znalostech a zkušenostech v oblasti investic, finančním zázemí, o svých investičních cílech.

### III. Odměna obchodníka

1. Odměna Obchodníka za poskytnuté poradenství se stanoví dohodou smluvních stran ve výši 20% z čistého zisku, realizovaného Klientem na účtech vedených u Obchodníka a to za každé ukončené kalendářní čtvrtletí.
2. Odměna ve vztahu k účtu klienta, ke kterému je poskytováno poradenství, náleží Obchodníkovi bez ohledu na to, zda a do jaké míry se Klient se radou Obchodníka řídil a bez ohledu na to, zda konkrétní transakce realizoval bez poskytnutého poradenství.
3. Není-li stanoveno jinak platí, že poradenství je poskytováno ke všem účtům, vedených Obchodníkem na základě Komisionářské smlouvy.
4. Bližší pravidla pro výpočet, vyúčtování a splatnost odměny upravují všeobecné obchodní podmínky. Výše odměny Obchodníka, znamenající její zvýšení, může být měněna postupem uvedeným ve všeobecných obchodních podmínkách nebo v ceníku.

### IV. Trvání dohody

1. Tato Dohoda se uzavírá na dobu neurčitou. Dohoda zanikne nejpozději v den zániku smluvního vztahu vyplývajícího z Komisionářské smlouvy o obstarání koupě a prodeje cenných papírů.
2. Kterákoli smluvní strana může tuto Dohodu kdykoli vypovědět bez udání důvodu, a to formou písemného oznámení o výpovědi Smlouvy, doručeného druhé smluvní straně. Výpovědní lhůta činí jeden měsíc a počíná běžet den následující po dni doručení výpovědi druhé smluvní straně. Obchodník může Klientovi podat výpověď podle odst. 2. čl. VII. Komisionářské smlouvy rovněž způsobem dohodnutým smluvními stranami pro

na njegovo zahtevo ali po lastni iniciativi. V primeru, da Trгоvec predlaga Klintu priporočilo po lastni iniciativi, je priporočilo opravljeno v trenutki, ko Klient ustrezno priporočilo prejme.

3. Stranki tega dogovora sta se dogovorili, da bo Trгоvec Klientu pripravljal priporočila v razmerju z denarnimi sredstvi in investicijskimi instrumenti, kateri so za Klienta vodeni pri Trгоvcu, ali kateri so lahko kupljeni za prosta denarna sredstva vodena pri Trгоvcu in so za ta namen določena in to v skladu s Komisionarsko pogodbo sklenjeno med trgovcem in Klientom (dalje samo Komisionarska pogodba). Sklenitev Komisionarske pogodbe je pogoj za veljavnost tega dogovora. Klient vzame na vednost in soglašá s tem, da podrobnosti tega Dogovora urejajo oziroma lahko spremenijo Splošni poslovni pogoji Trгоvca in cenik trgovca, ki so del tega Dogovora. Klient prav tako vzame na vednost in soglašá, da bodo spremembe splošnih posovnih pogojev ali odpoved te pogodbe izvedeni z postokom navedenim v Komisionarski pogodbi.

### II. Pravice in dolžnosti strank dogovora

1. Trгоvec je dolžen pri posredovanju investicijskega priporočila po tem dogovoru delovati v skladu z zakoni in drugimi pravnimi predpisi, ki urejajo opravljanje investicijskih storitev, predvsem pa v skladu z dobrimi poslovnimi običaji in strokovno skrbnostjo.
2. Klient vzame na vednost soglašá, da bo Trгоvec pripravljal priporočila z posredništvom svojih pogodbenih zastopnikov (vezanih zastopnikov), in to osebno, pisno, elektronsko ali telefonsko.
3. Trгоvec je upravičen uporabiti za namen priprave investicijskega priporočila po tem dogovoru vse podatke o Klientu, ki jih je o njem pridobil in Klient s tem da jih Trгоvec v smislu tega dogovora uporabi soglašá.
4. Klient je dolžen za celotno dobo veljavnosti tega dogovora posredovati Trгоvcu potrebno sodelovanje nepogrešljivo za izpolnjevanje obveznosti Trгоvca iz tega dogovora, predvsem sporočiti Trгоvcu vsa dejstva, katera so bistvena za realizacijo tega Dogovora, predvsem popolne in resnične informacije o svojem strokovnem znanju in izkušnjah na področju naložb, finančnem stanju in svojih investicijskih ciljeh.

### III. Nadomestilo trgovca

1. Nadomestilo Trгоvca za posredovanje priporočil se določi z dogovorom pogodbenih strank v višini 20 % iz čistega dobička, realiziranega od Klienta na računih vedenih pri Trгоvcu in to pri vsakem zaključku koledarskega četrletja.
2. Nadomestilo v razmerju z računom klienta, kateremu je zagotovljeno svetovanje, pripada Trгоvcu ne glede na to, če in do kakšne mere je Klient zsvetovanje trgovca upošteval in ne glede na to ali je konkretno transakcijo realiziral brez posredovanega svetovanja.
3. Če ni določeno drugače velja, da je svetovanje zagotovljeno vsem računom vodenim od trgovca na podlagi Komisionarske pogodbe.
4. Podrobnejša pravila za izračun, obračun in rok plačila nadomestil urejajo Splošni poslovni pogoji. Znesek nadomestila Trгоvca, ki pomeni povečanje nadomestila, je lahko spremenjena na način naveden v splošnih poslovnih pogojih ali v ceniku.

### IV. Trajanje Dogovora

1. Ta dogovor se sklepa za nedoločen čas. Dogovor preneha veljati v dnevu prenehanja velavnosti pogodbenega razmerja, ki izhaja iz Komisionarske pogodbe o zagotavljanju nakupa in prodaje vrednostnih papirjev.
2. Katerakoli pogodbená stranka lahko ta Dogovor kadarkoli prekine brez navedbe razlogov, in v pisni obliki sporoči prekinitve Pogodbe, vročeno drugi pogodbeni stranki. Odpovedni rok velja en mesec in začne teči naslednji dan po vročitvi odpovedi drugi pogodbeni stranki. Trгоvec lahko Klientu poda odpoved po IV čl. 2 odst. Komisionarske pogodbe (iBOX). Odpoved se smatra za vročeno po preteku enega tedna od vztrajnega poizkusa vročitve

komunikaci podle čl. IV odst. 2 Komisionářské smlouvy (iBOX). Výpověď se považuje za doručenu uplynutím jednoho týdne od marného pokusu doručit výpověď druhé smluvní straně nebo uplynutím jednoho týdne od jejího doručení do iBOXu podle čl. IV odst. 2 Komisionářské smlouvy.

**V. Společná a závěrečná ujednání**

1. Smluvní strany se zavazují, že uchovají v tajnosti veškeré skutečnosti týkající se druhé smluvní strany související s předmětem této Smlouvy, vyjma případů, kdy informační povinnost o takových skutečnostech vyplývá z obecně závazných právních předpisů.
2. Právní vztahy vzniklé v souvislosti s touto Dohodou se řídí ustanoveními této Dohody, všeobecnými obchodními podmínkami a ustanoveními Komisionářské smlouvy. Tato smlouva a veškeré vztahy z ní vzniklé se řídí právním řádem (zákony a dalšími právními předpisy) České republiky, a to i v případě, kdy Klient není občanem České republiky resp., kdy nemá sídlo v České republice, je-li Klientem právnická osoba .
3. Veškeré změny této Dohody mohou být prováděny pouze formou písemných dodatků odsouhlasených a podepsaných oběma účastníky.
4. Účastníci této Dohody prohlašují, že jsou způsobilí k právním úkonům a že jsou oprávněni zavázat se způsobem stanoveným v této dohodě. Účastník, který učinil v této Dohodě prohlášení, které se ukáže nepravdivým, má povinnost nahradit druhému účastníkovi případnou škodu, a to nad rámec sjednaných smluvních pokut a v plné výši takové škody.
5. Tato Dohoda je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž každý má povahu originálu, každý účastník obdrží po jednom vyhotovení.
6. Tato Dohoda nahrazuje veškerá dřívější ujednání účastníků v rozsahu závazků upravených touto Dohodou.
7. Je-li tato Smlouva vyhotovena v dvoujazyčném znění, tedy současně v českém jazyce a slovinském jazyce, je v případě pochybností o jejím obsahu závazné její české znění.
8. Tato Dohoda nabývá planosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem účinnosti Komisionářské smlouvy. Účastníci prohlašují, že obsah Dohody odpovídá jejich pravé a svobodné vůli, což stvrzují připojením svých podpisů. Účastníci podepisují tuto Dohodu na důkaz souhlasu s celým jejím obsahem. **Klient podpisem této Dohody rovněž prohlašuje, že se s jejím obsahem a s dokumenty v ní citovanými seznámil v dostatečném předstihu před jejím podpisem, a že jejímu obsahu a obsahu všech dokumentů v ní citovaných rozumí.**

odpovedi drugi pogodbeni stranki ali od preteku enega tedna od njene dostave do iBOXa po IV čl. 2 odst. Komisionarske pogodbe.

**V. Skupne in končne določbe**

1. Pogodbeni stranki se zavežeta, da ohranita kot poslovno skrivnost vsa dejstva, ki se navezujejo na drugo pogodbeno stranko v razmerju z predmeti te Pogodbe, izjema je v primeru, ko informacijska dolžnost o takšnih dejstvih izhaja iz splošno zavezujočih pravnih predpisov.
2. Pravna razmerja nastala v razmerju z tem Dogovorom se ureja z določbami tega Dogovora, splošnimi poslovnimi pogiji in določbami Komisionarske pogodbe. Ta pogodba in vsa razmerja z njo nastala se urejajo z pravnim redom (zakoni in drugimi pravnimi predpisi) Češke republike, in to tudi v primeru, ko Klient ni državljan Češke republike oziroma, ko nima sedeža v Češki republik, če je Klient pravna oseba.
3. Vse spremembe tega Dogovora so lahko izvedene samo v pisni obliki kot dodatek sprejet in podpisan od obeh strank.
4. Stranke tega Dogovora izjavljata, da sta pravno sposobni in da sta se upravičeni zavezati se na način določen v tem Dogovoru. Stranka, katera je dala v tem Dogovoru izjavo, katera se pokaže kot neresnična ima dolžnost nadomestiti drugemu stranki morebitno škodo in to nad okvir dogovorjenih pogodbениh kazni in v polni višini takšne škode.
5. Ta pogodba je narejena v dveh izvodih, od katerih imata oba naravo originala, vsaka stranka obdrži po en izvod.
6. Ta Dogovor nadomesti vse prejšnje dogovore strank v obsegu obeh urejenih z tem Dogovorom.
7. V kolikor ta pogodba narejena v dvojezični obliki, oziroma istočasno v češkem jeziku in slovinskem jeziku, velja da je v primeru dvomljivosti o njenem obsegu zavezujoča njena češka oblika.
8. Ta Dogovor dogovor začne veljati na dan podpisa obeh pogodbenih strank in velja na dan veljavnosti Komisionarke pogodbe. Stranki izjavljata, da obseg Dogovora izraža njihove pravice in svobodno voljo, kar potrjujeta z svojimi podpisi. Stranki podpisujeta ta Dogovor kot dokaz strinjaja z njenim celotim obsegom. **Klient z podpisom tega Dogovora enako izjavlja, da se je z njenim obsegom in z navedenimi dokumenti v njej v celoti seznanil v zadostnem času vnaprej pred njenim podpisom in da njenemu obsegu in vsem v njej navedenim dokumentom razume.**

V dne

V dne

.....  
Klient

.....  
EFEKTA CONSULTING, a.s.

Jméno a příjmení:

v plné moci